

| Informations de base   |                    |
|--|--------------------|
| <p><b>2003/0058(COD)</b></p> <p>COD - Procédure législative ordinaire (ex-procedure codécision)<br/>Directive</p>  | Procédure terminée |
| <p>Sécurité routière: véhicules à moteur à deux roues, dispositif de retenue pour passagers (abrog. directive 93/32/CEE). Codification</p> <p>Abrogation <a href="#">2010/0271(COD)</a></p> <p><b>Subject</b></p> <p>3.20.06 Réglementation des transports, sécurité routière, contrôle technique, permis<br/>3.40.03 Industrie automobile, cycle et motocycle, véhicules utilitaires et agricoles</p> |                    |



| Acteurs principaux            |   |  |   |                           |
|-------------------------------|---|--|---|---------------------------|
| Parlement européen            | <b>Commission au fond</b>                               |  | <b>Rapporteur(e)</b>                            | <b>Date de nomination</b> |
|                               | <b>JURI</b> Affaires juridiques                         |  | MAYER Hans-Peter (PPE-DE)                       | 10/07/2007                |
|                               | <b>Commission au fond précédente</b>                    |  | <b>Rapporteur(e) précédent(e)</b>               | <b>Date de nomination</b> |
|                               | <b>JURI</b> Juridique et marché intérieur               |  | GARGANI Giuseppe (PPE-DE)                       | 07/07/2003                |
|                               | <b>Commission pour avis précédente</b>                  |  | <b>Rapporteur(e) pour avis précédent(e)</b>     | <b>Date de nomination</b> |
|                               | <b>RETT</b> Politique régionale, transports et tourisme |  | La commission a décidé de ne pas donner d'avis. |                           |
| Conseil de l'Union européenne | <b>Formation du Conseil</b>                             |  | <b>Réunions</b>                                 | <b>Date</b>               |
|                               | Affaires économiques et financières ECOFIN              |  | 2954  | 2009-07-07                |
| Commission européenne         | <b>DG de la Commission</b>                              |  | <b>Commissaire</b>                              |                           |
|                               | Service juridique                                       |  | BARROSO José Manuel                             |                           |

| Evénements clés |
|-----------------|
|                 |

| Date       | Événement  | Référence  | Résumé |
|------------|--|--|--------|
| 27/03/2003 | Publication de la proposition législative initiale                   | COM(2003)0145<br> | Résumé |
| 07/04/2003 | Annonce en plénière de la saisine de la commission, 1ère lecture     |  |        |
| 07/10/2003 | Vote en commission, 1ère lecture                                     |  | Résumé |
| 07/10/2003 | Dépôt du rapport de la commission, 1ère lecture                      | A5-0339/2003   |        |
| 21/10/2003 | Décision du Parlement, 1ère lecture                                  | T5-0432/2003   | Résumé |
| 02/06/2006 | Publication de la proposition législative                            | COM(2006)0265<br> | Résumé |
| 02/06/2006 | Reconsultation officielle du Parlement                               |  |        |
| 11/09/2007 | Vote en commission, 1ère lecture                                     |  | Résumé |
| 18/09/2007 | Dépôt du rapport de la commission, 1ère lecture                      | A6-0331/2007   |        |
| 25/09/2007 | Décision du Parlement, 1ère lecture                                  | T6-0394/2007   | Résumé |
| 25/09/2007 | Résultat du vote au parlement  |                   |        |
| 07/07/2009 | Adoption de l'acte par le Conseil après la 1ère lecture du Parlement |  |        |
| 09/07/2009 | Fin de la procédure au Parlement                                     |  |        |
| 13/07/2009 | Signature de l'acte final  |  |        |
| 01/08/2009 | Publication de l'acte final au Journal officiel                      |  |        |

| Informations techniques      |   |
|------------------------------|---|
| Référence de la procédure    | 2003/0058(COD)  |
| Type de procédure            | COD - Procédure législative ordinaire (ex-procedure codécision) |
| Sous-type de procédure       | Codification  |
| Instrument législatif        | Directive   |
| Modifications et abrogations | Abrogation <a href="#">2010/0271(COD)</a>                       |
| Base juridique               | Traité CE (après Amsterdam) EC 095                              |
| État de la procédure         | Procédure terminée  |
| Dossier de la commission     | JURI/6/42517<br>JURI/5/19404                                    |

| Portail de documentation                                     |            |   |            |        |
|--|------------|---|------------|--------|
| Parlement Européen   |            |   |            |        |
| Type de document   | Commission | Référence   | Date       | Résumé |
| Rapport déposé de la commission, 1ère lecture/lecture unique |            | <a href="#">A5-0339/2003</a>  | 07/10/2003 |        |
| Texte adopté du Parlement, 1ère lecture/lecture unique       |            | <a href="#">T5-0432/2003</a><br>JO C 082 01.04.2004, p. 0023-0067 E | 21/10/2003 | Résumé |

|  |  |  |             |               |
|--|--|--|-------------|---------------|
| Rapport déposé de la commission, 1ère lecture/lecture unique |  | <a href="#">A6-0331/2007</a>   | 18/09/2007  |               |
| Texte adopté du Parlement, 1ère lecture/lecture unique       |  | <a href="#">T6-0394/2007</a>   | 25/09/2007  | Résumé        |
| <b>Conseil de l'Union</b>                                    |  |  |             |               |
| <b>Type de document</b>                                      |  | <b>Référence</b>   | <b>Date</b> | <b>Résumé</b> |
| Projet d'acte final  |  | <a href="#">03626/2008/LEX</a>   | 13/07/2009  |               |
| <b>Commission Européenne</b>                                 |  |  |             |               |
| <b>Type de document</b>                                      |  | <b>Référence</b>   | <b>Date</b> | <b>Résumé</b> |
| Proposition législative initiale                             |  | <a href="#">COM(2003)0145</a><br> | 27/03/2003  | Résumé        |
| Document de base législatif                                  |  | <a href="#">COM(2006)0265</a><br> | 02/06/2006  | Résumé        |
| <b>Autres Institutions et organes</b>                        |  |  |             |               |
| <b>Institution/organe</b>                                    | <b>Type de document</b>                    | <b>Référence</b>   | <b>Date</b> | <b>Résumé</b> |
| EESC   | Comité économique et social: avis, rapport | <a href="#">CES0921/2003</a>   | 16/07/2003  |               |
| EESC   | Comité économique et social: avis, rapport | <a href="#">CES0945/2003</a><br><a href="#">JO C 234 30.09.2003, p. 0019</a>                                       | 16/07/2003  |               |

|                                     |                         |             |
|-------------------------------------|-------------------------|-------------|
| <b>Informations complémentaires</b> |                         |             |
| <b>Source</b>                       | <b>Document</b>         | <b>Date</b> |
| Parlements nationaux                | <a href="#">IPEX</a>    |             |
| Commission européenne               | <a href="#">EUR-Lex</a> |             |

|   |                        |
|---|------------------------|
| <b>Acte final</b>   |                        |
| <a href="#">Directive 2009/0079</a><br><a href="#">JO L 201 01.08.2009, p. 0029</a> | <a href="#">Résumé</a> |

## Sécurité routière: véhicules à moteur à deux roues, dispositif de retenue pour passagers (abrog. directive 93/32/CEE). Codification

2003/0058(COD) - 13/07/2009 - Acte final

OBJECTIF : codification de la directive 93/32/CEE relative au dispositif de retenue pour passagers des véhicules à moteur à deux roues.

ACTE LÉGISLATIF : Directive 2009/79/CE du Parlement européen et du Conseil relative au dispositif de retenue pour passagers des véhicules à moteur à deux roues (version codifiée).

CONTENU : la présente directive vise à codifier la directive 93/32/CEE du Conseil, du 14 juin 1993 relative au dispositif de retenue pour passagers des véhicules à moteur à deux roues. La nouvelle directive se substitue aux divers actes qui y sont incorporés; elle en préserve totalement la substance et se borne à les regrouper en y apportant les seules modifications formelles requises par l'opération même de codification.

ENTRÉE EN VIGUEUR : 21/08/2009.

APPLICATION : à partir du 01/01/2010.

## **Sécurité routière: véhicules à moteur à deux roues, dispositif de retenue pour passagers (abrog. directive 93/32/CEE). Codification**

2003/0058(COD) - 02/06/2006 - Document de base législatif

Le 27 mars 2003, la Commission a présenté une proposition de directive du Parlement européen et du Conseil codifiant la directive 93/32/CEE du Conseil relative au dispositif de retenue pour passagers des véhicules à moteur à deux roues.

Dans son avis du 26 juin 2003, le Groupe consultatif des services juridiques créé en vertu de l'accord interinstitutionnel du 20 décembre 1994 sur une méthode de travail accélérée pour la codification officielle des textes législatifs a déclaré que cette proposition se limite effectivement à une codification pure et simple sans modification de substance des actes qui en font l'objet.

Eu égard aux résultats des travaux déjà réalisés au sein du Conseil au sujet de la proposition, la Commission a décidé de présenter - conformément à l'article 250, paragraphe 2, du traité CE - une proposition modifiée de codification de la directive en question.

Cette proposition modifiée tient également compte des adaptations purement rédactionnelles ou formelles suggérées par le Groupe consultatif des services juridiques qui se sont avérées fondées (avis transmis au Parlement européen, au Conseil à la Commission et au CES le 30 juin 2003). En outre, la présente proposition modifiée comprend les rectificatifs à la directive 93/32/CEE.

## **Sécurité routière: véhicules à moteur à deux roues, dispositif de retenue pour passagers (abrog. directive 93/32/CEE). Codification**

2003/0058(COD) - 27/03/2003 - Proposition législative initiale

OBJECTIF : procéder à la codification de la directive 93/32/CEE du Conseil, du 14 juin 1993 relative au dispositif de retenue pour passagers des véhicules à moteur à deux roues. CONTENU : la nouvelle directive proposée se substituera aux divers actes qui y sont incorporés; elle en préserve totalement la substance et se borne à les regrouper en y apportant les seules modifications formelles requises par l'opération même de codification. La présente proposition de codification a été élaborée sur la base d'une consolidation préalable du texte, dans toutes les langues officielles, de la directive 93/32/CEE et de l'acte modificateur, effectuée, au moyen d'un système informatique, par l'Office des publications officielles des Communautés européennes. Lorsque les articles ont été renumérotés, la corrélation entre l'ancienne et la nouvelle numérotation est exposée dans un tableau de correspondance qui figure à l'annexe III de la directive codifiée.

## **Sécurité routière: véhicules à moteur à deux roues, dispositif de retenue pour passagers (abrog. directive 93/32/CEE). Codification**

2003/0058(COD) - 21/10/2003 - Texte adopté du Parlement, 1ère lecture/lecture unique

Le Parlement européen a approuvé la proposition de la Commission sans y apporter d'amendements.

## **Sécurité routière: véhicules à moteur à deux roues, dispositif de retenue pour passagers (abrog. directive 93/32/CEE). Codification**

2003/0058(COD) - 25/09/2007 - Texte adopté du Parlement, 1ère lecture/lecture unique

En adoptant le rapport de M. Hans-Peter **MAYER** (PPE-DE, DE), le Parlement européen se rallie totalement à la position de sa commission des affaires juridiques et approuve sans amendement - en 1<sup>ère</sup> lecture de la procédure de codécision - la proposition modifiée de directive du Parlement européen et du Conseil relative au dispositif de retenue pour passagers des véhicules à moteur à deux roues (version codifiée).